PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-bdr-bdl-tilt-and-turn-opening-system-installation-multi.pdf.

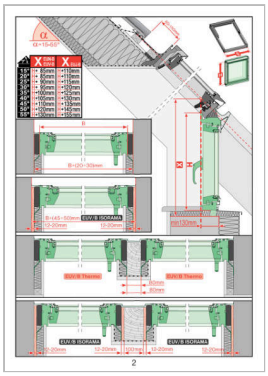
[logotip FAKRO]

UPUTSTVO ZA MONTAŽU

BDR, BDL, BVP, BXP

Originalna oznaka dokumenta: NC 1BX, IM/BDR, BDL, BVP, BXP/08.06.2015/F

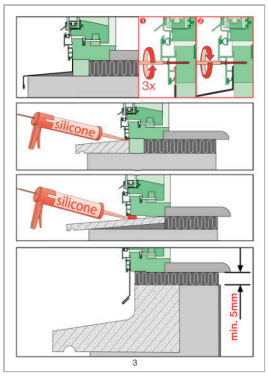
Ovo uputstvo je urađeno u slikama: svi koraci montaže prikazani su crtežima, bez opisnog teksta, pa crteži nijesu mijenjani i nalaze se u originalu iza prevoda. Na naslovnoj strani originala naveden je nagib krova za ugradnju (**15°–55°**).
Jedini tekst u originalu su napomena o odgovornosti na posljednjoj strani i nekoliko riječi na crtežima, prevedene ispod.



STRANA 2 ORIGINALA

Oznake na crtežima

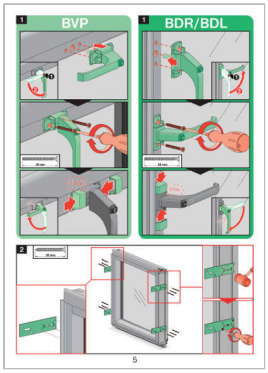
min 130mm	najmanje 130 mm



STRANA 3 ORIGINALA

Oznake na crtežima

silicone	silikon
min. 5mm	najmanje 5 mm

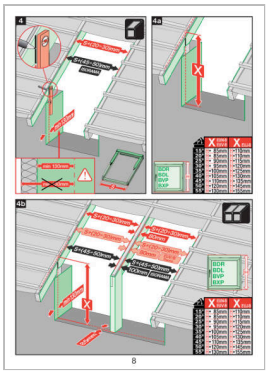


STRANA 5 ORIGINALA

Oznake na crtežima

CLICK!	klik!

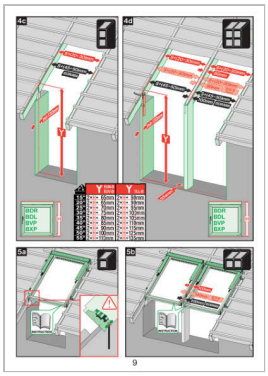
PREVOD NA CRNOGORSKI JEZIK (NESLUŽBENI)
Ovo nije originalni dokument proizvođača. Mjerodavan je original, priložen iza prevoda: fakro-bdr-bdl-tilt-and-turn-opening-system-installation-multi.pdf.



STRANA 8 ORIGINALA

Oznake na crtežima

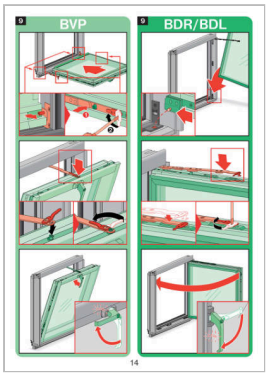
min 130mm	najmanje 130 mm



STRANA 9 ORIGINALA

Oznake na crtežima

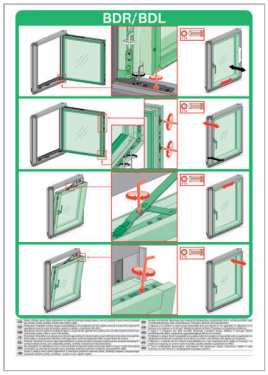
INSTRUCTION	uputstvo
min 130mm	najmanje 130 mm



STRANA 14 ORIGINALA

Oznake na crtežima

CLICK!	klik!



STRANA 16 ORIGINALA

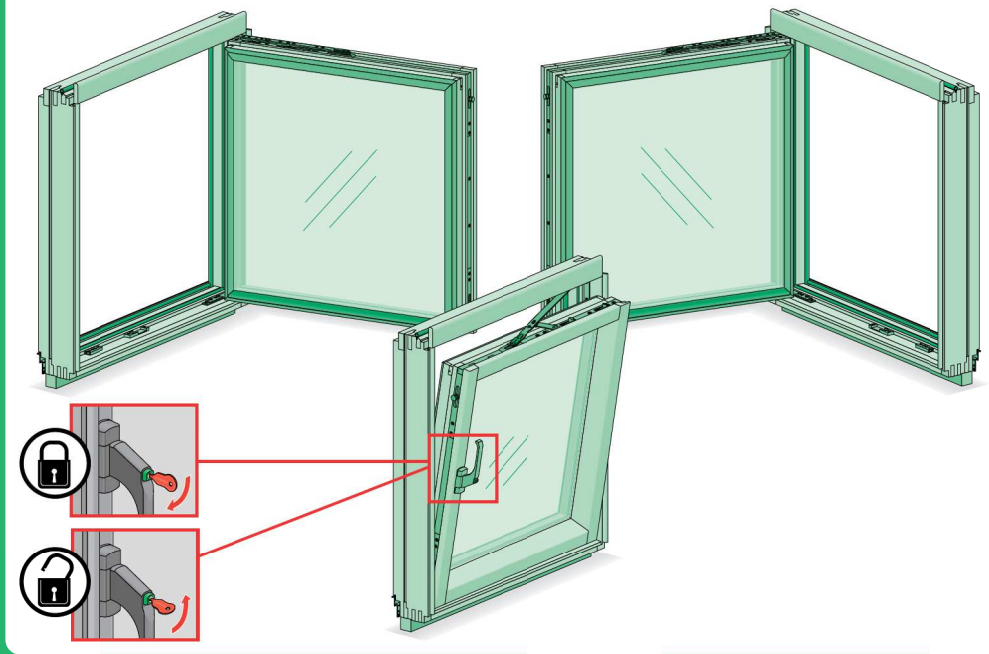
Proizvođač i prodavac ne snose odgovornost za nepoštovanje važećih zakona, građevinskih propisa i bezbjednosnih zahtjeva od strane korisnika proizvoda, arhitekte, montažera ili vlasnika objekta.

15°-55°

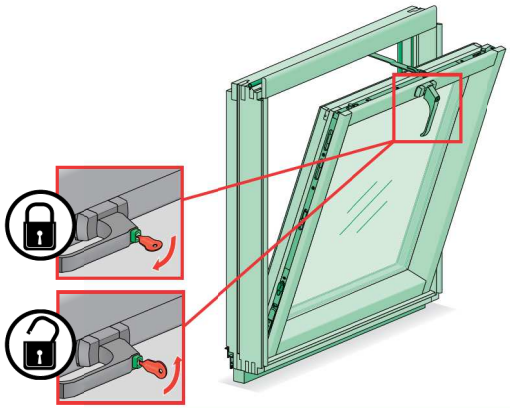
FAKRO

BDR

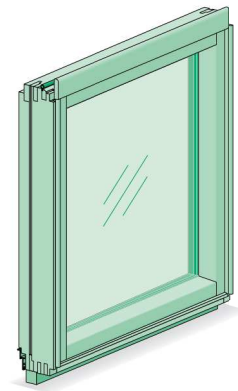
BDL

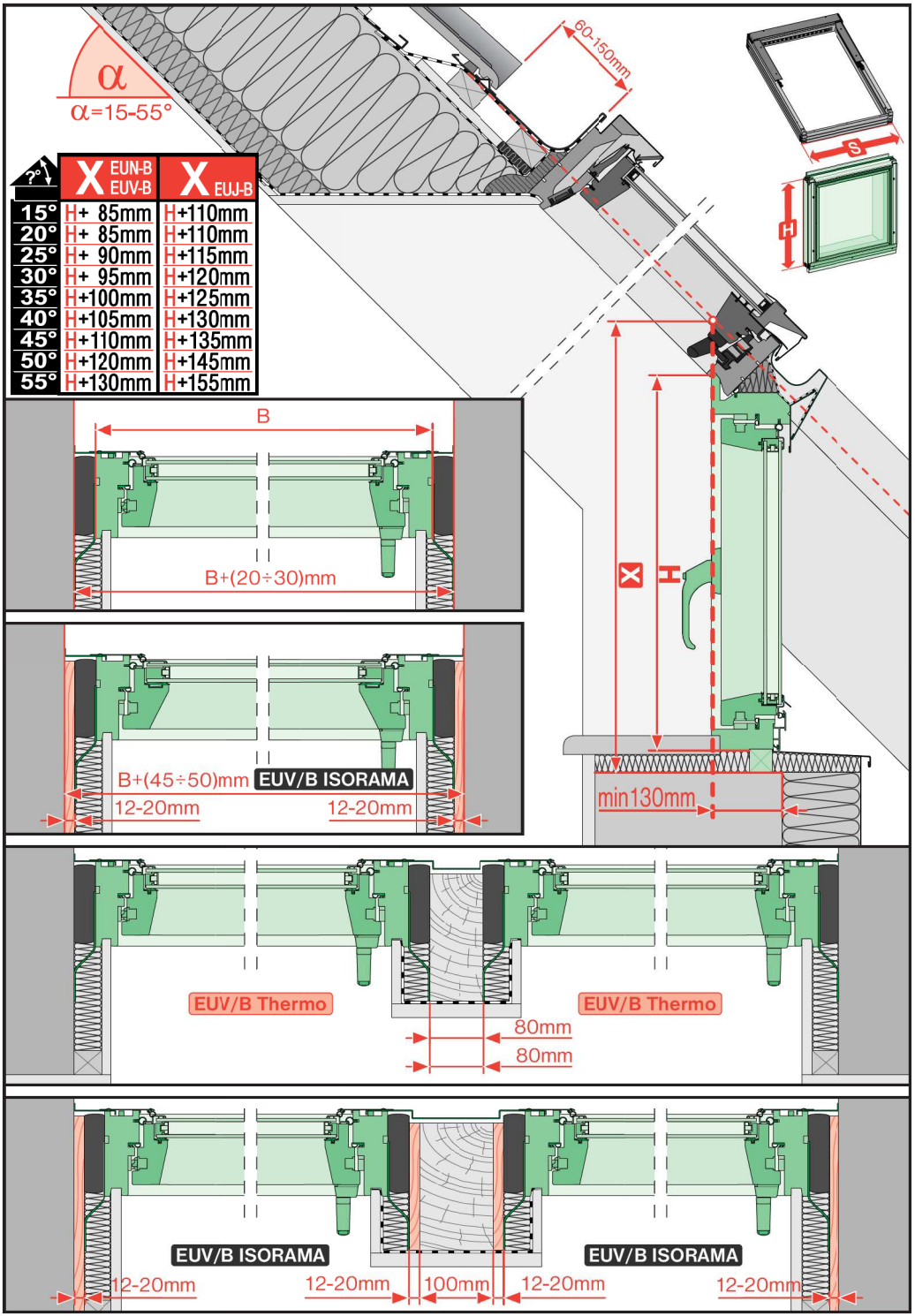


BVP

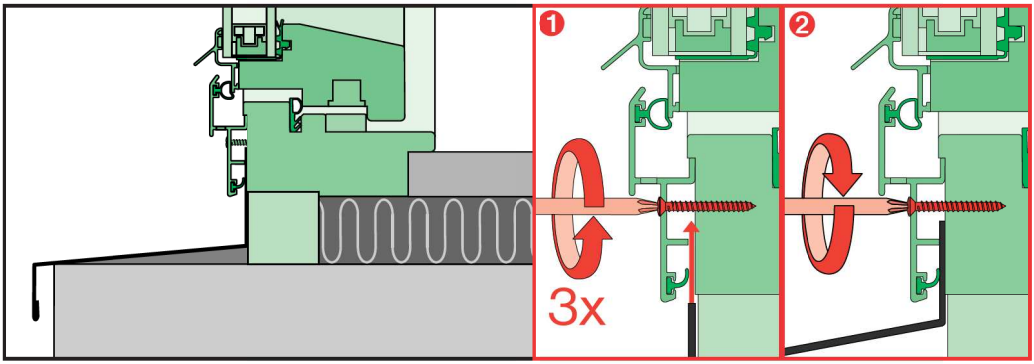


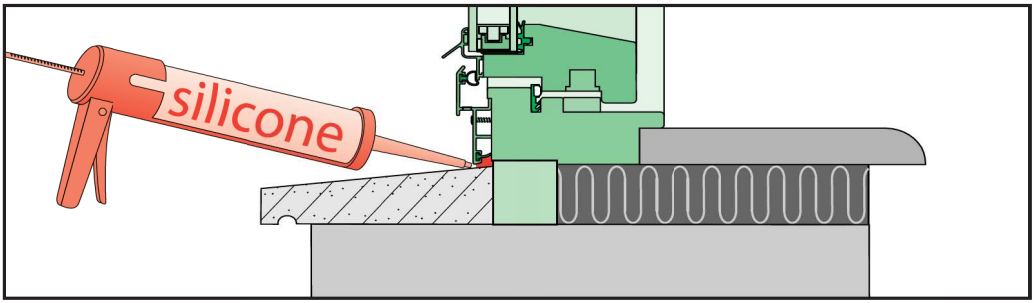
BXP

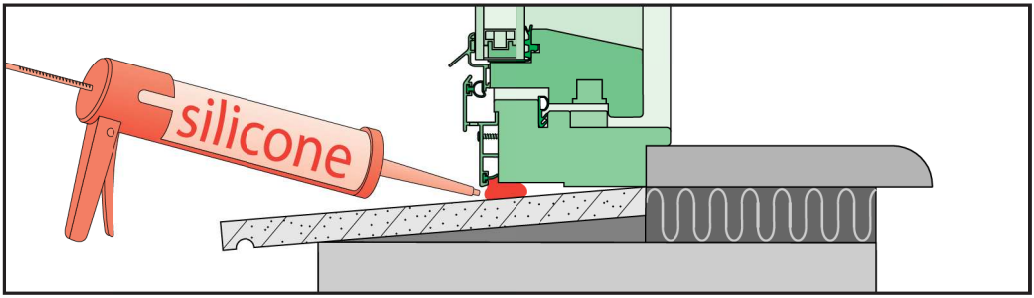


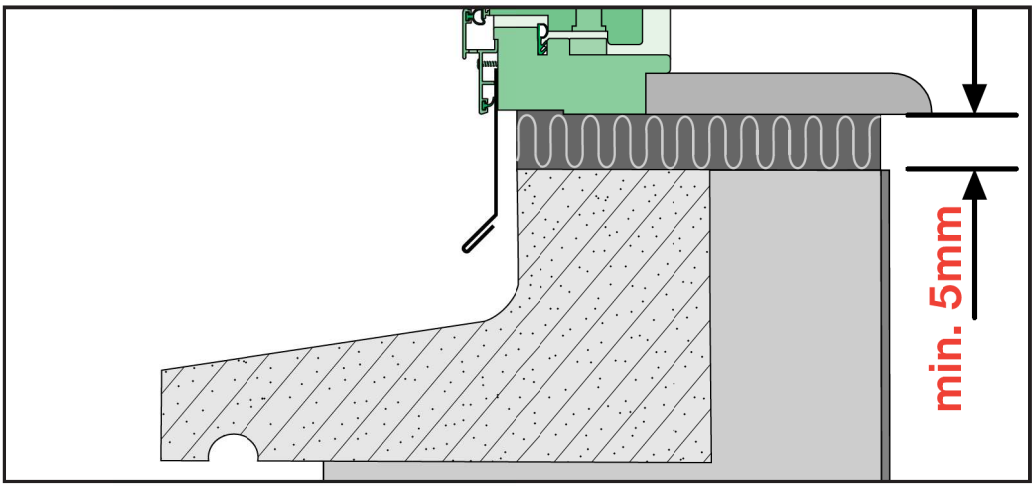


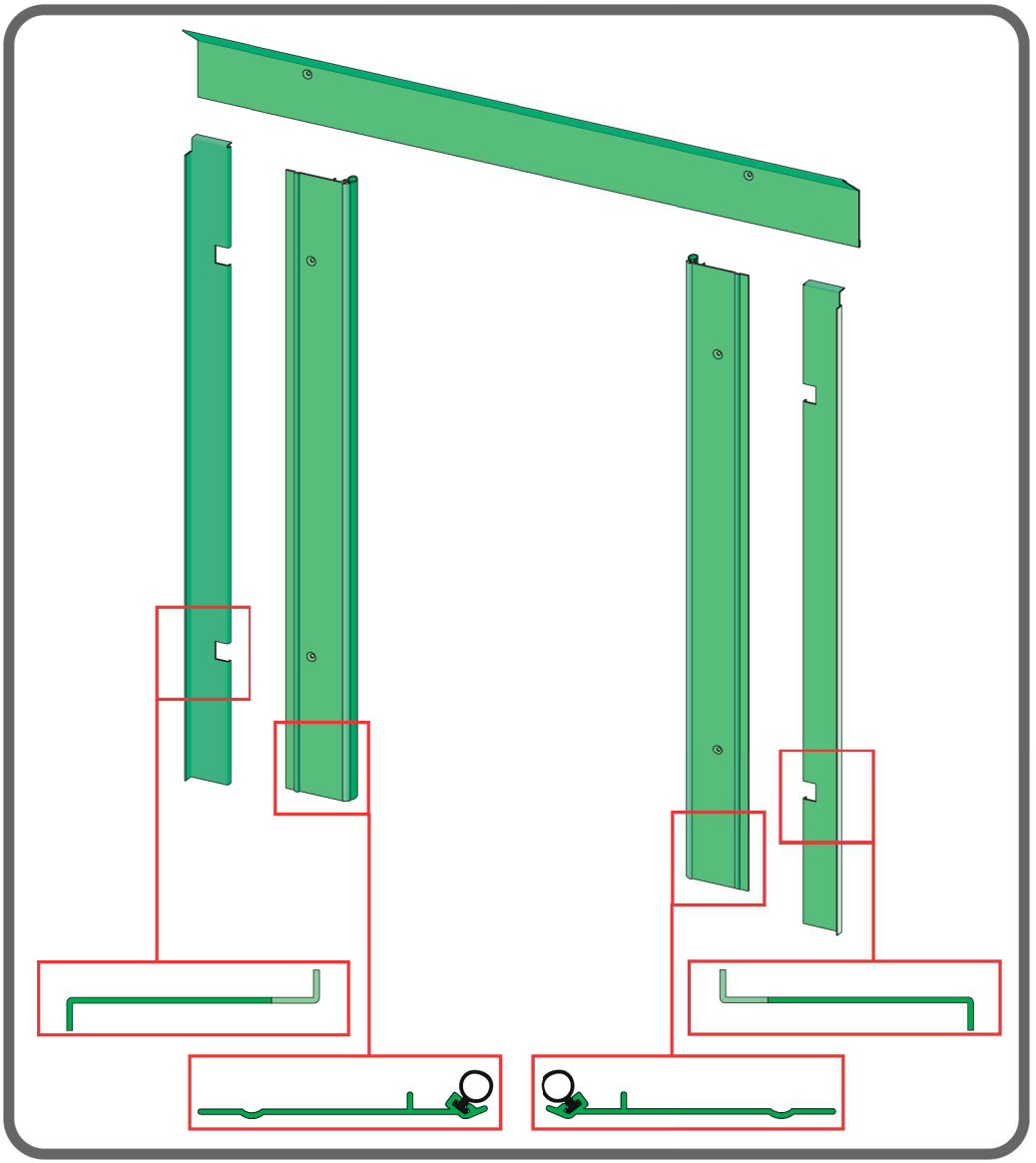
?	X EUN-B EUV-B	X EUJ-B
15°	H+ 85mm	H+110mm
20°	H+ 85mm	H+110mm
25°	H+ 90mm	H+115mm
30°	H+ 95mm	H+120mm
35°	H+100mm	H+125mm
40°	H+105mm	H+130mm
45°	H+110mm	H+135mm
50°	H+120mm	H+145mm
55°	H+130mm	H+155mm

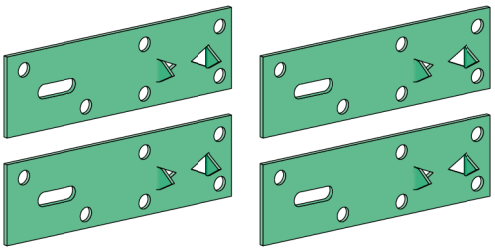

1
2
3x

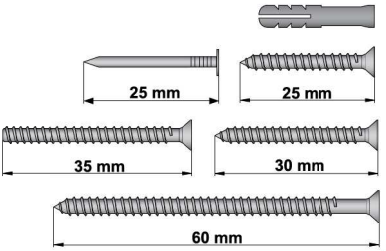

silicone

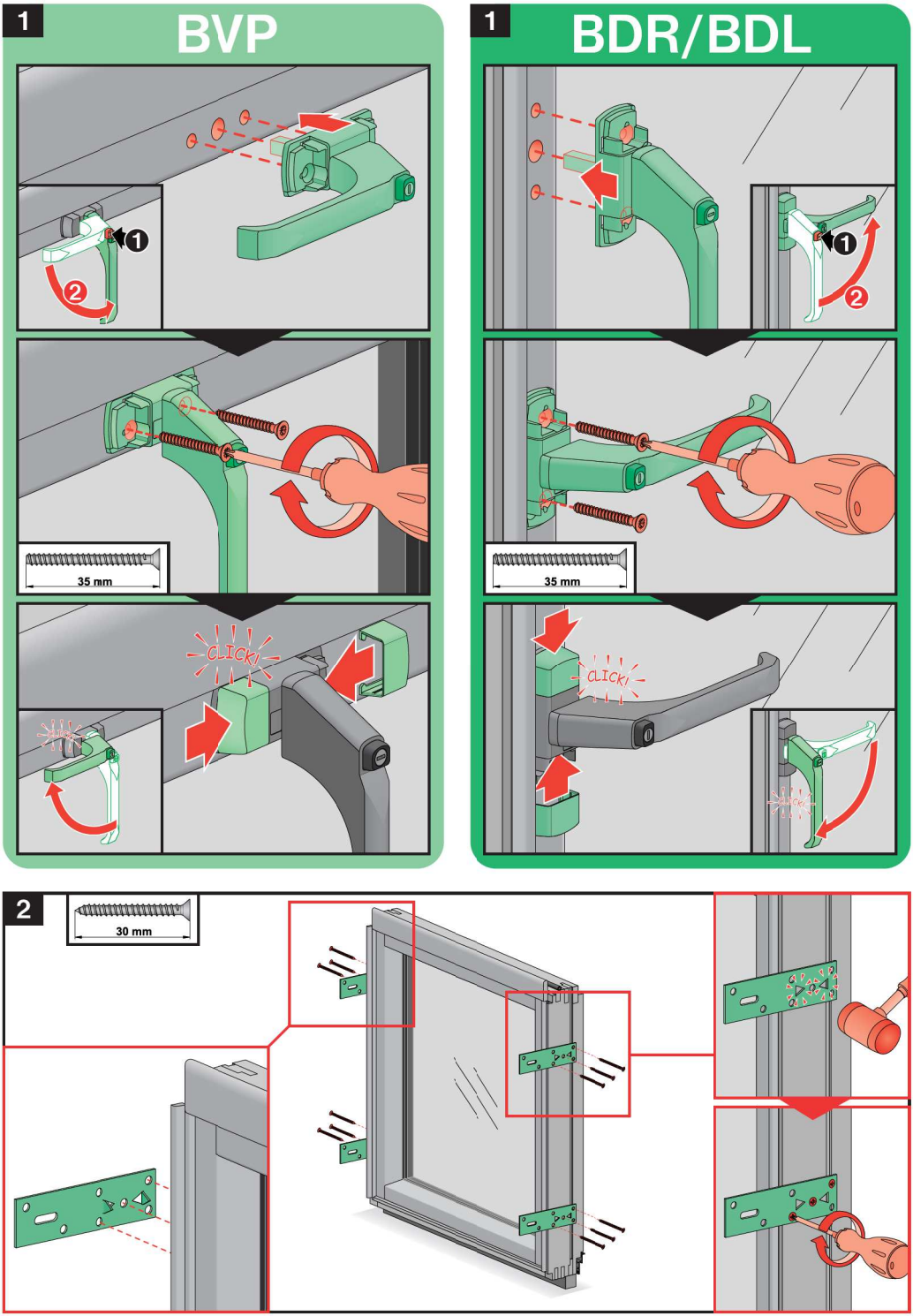

silicone


min. 5mm



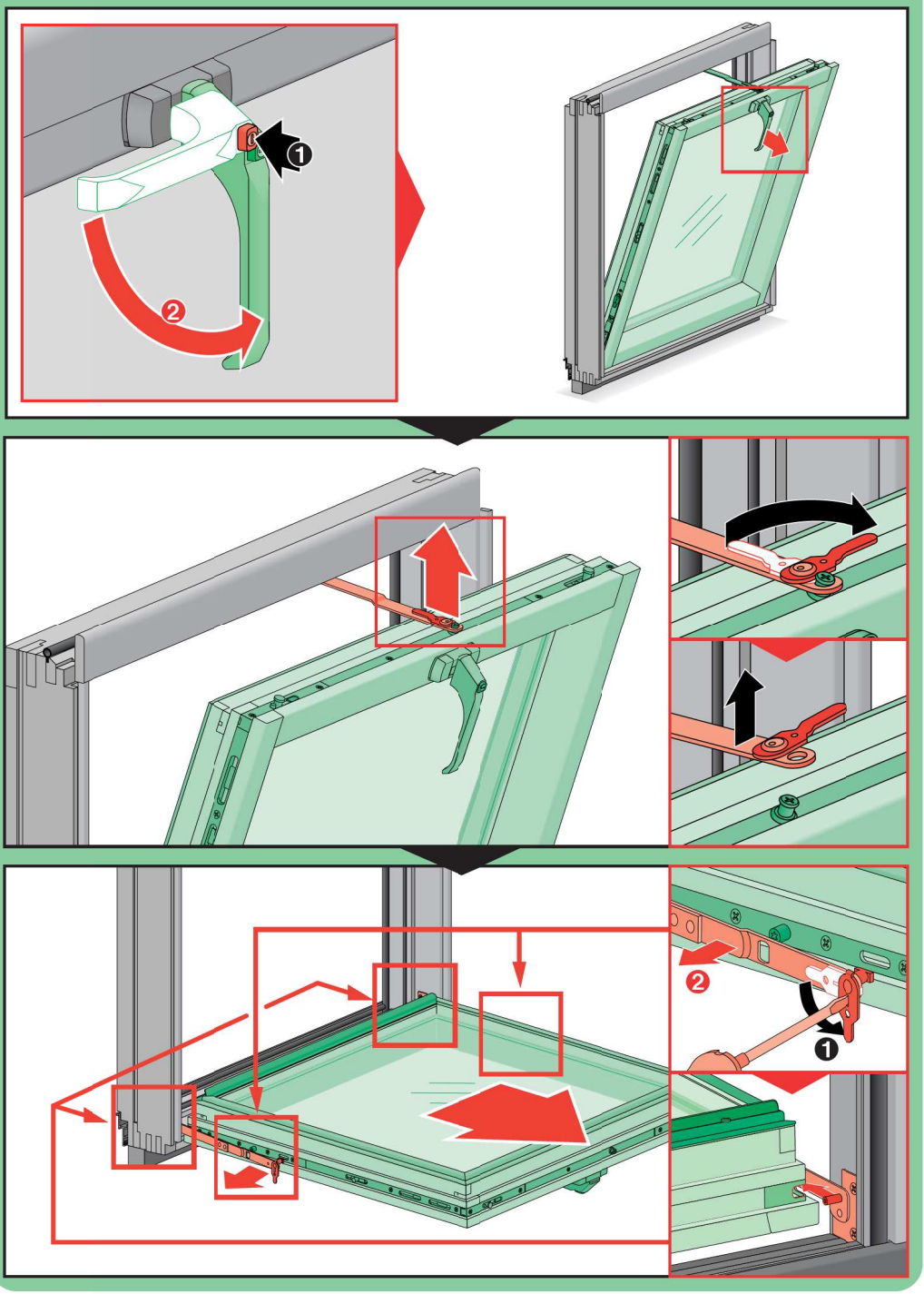



25 mm
25 mm
35 mm
30 mm
60 mm


1
BVP
1
BDR/BDL
35 mm
CLICK!
35 mm
CLICK!
2
30 mm

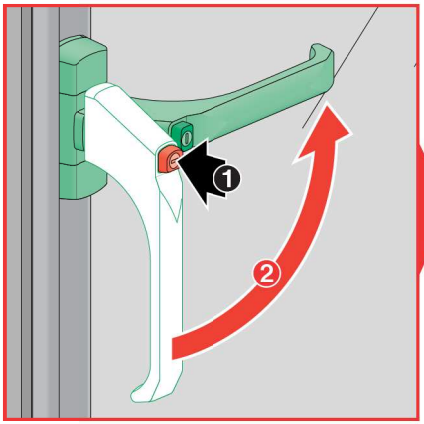
3

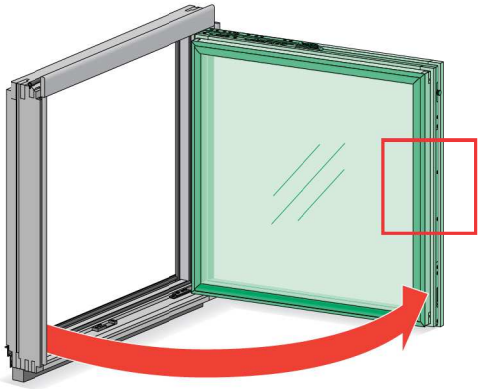
BVP

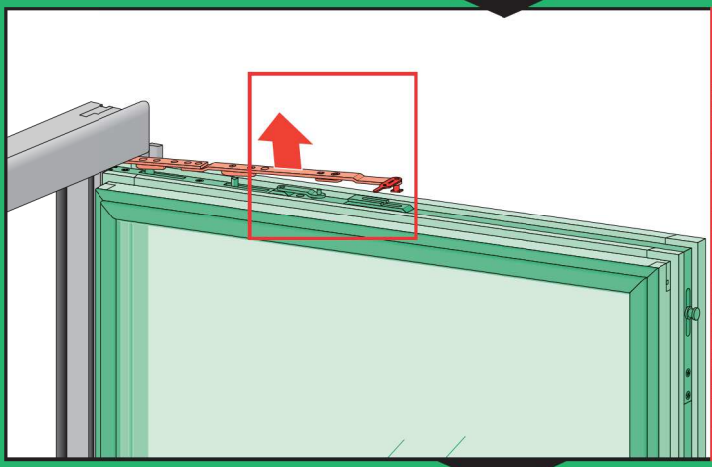


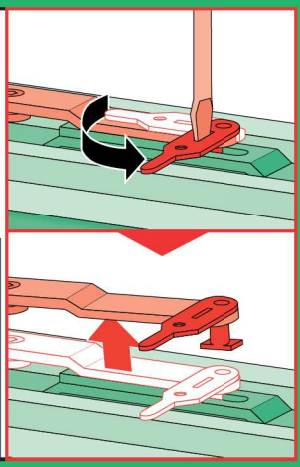
3

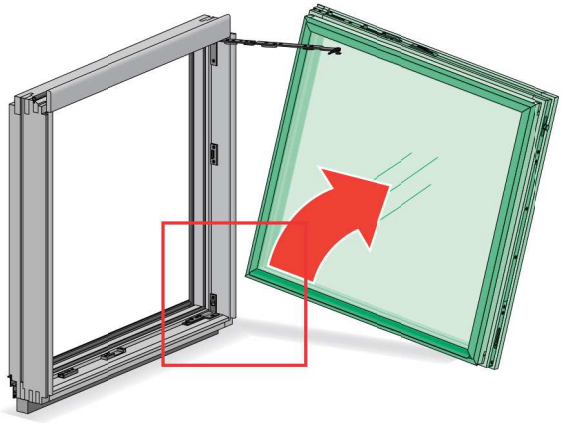
BDR/BDL

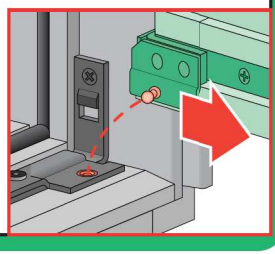


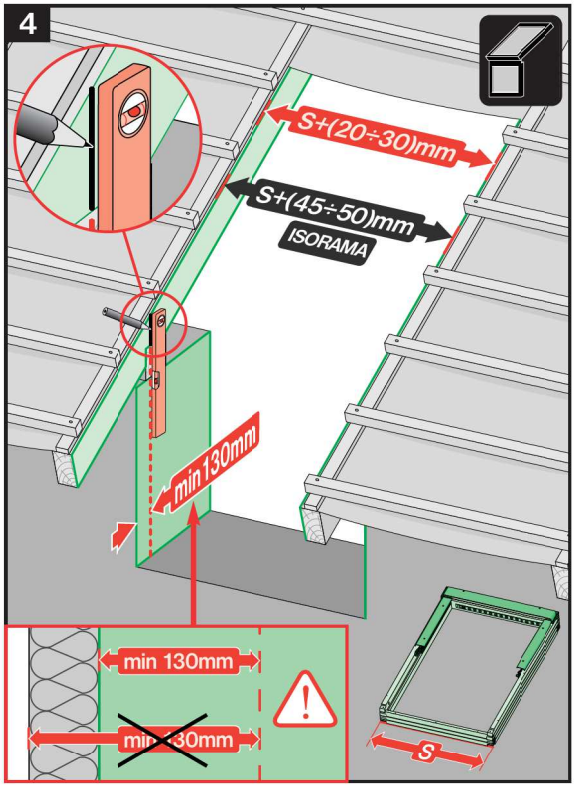


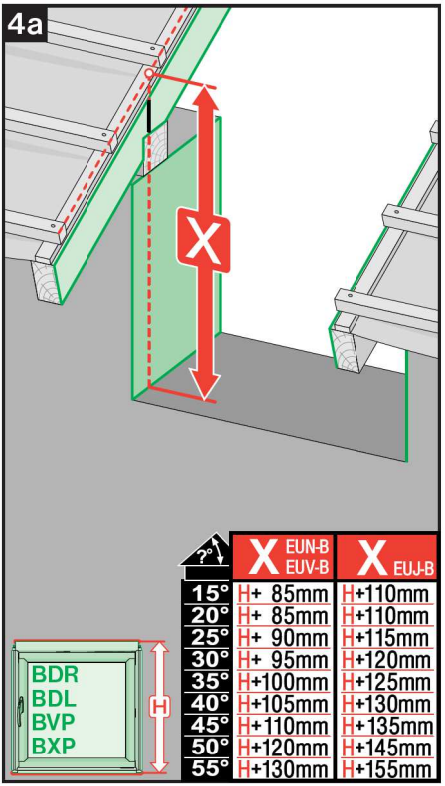




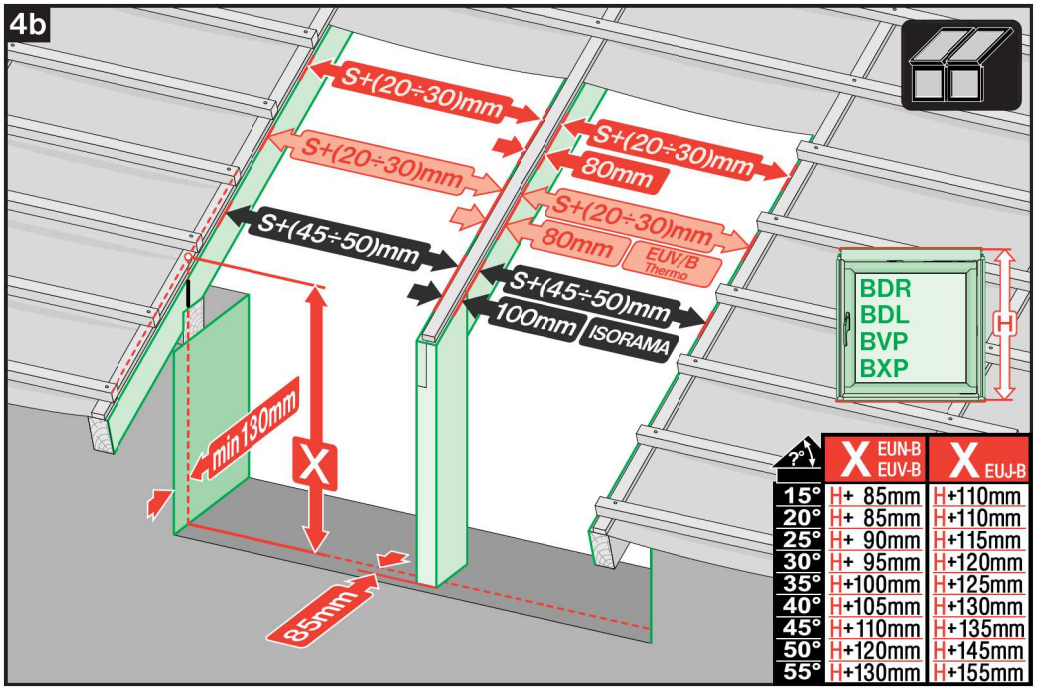




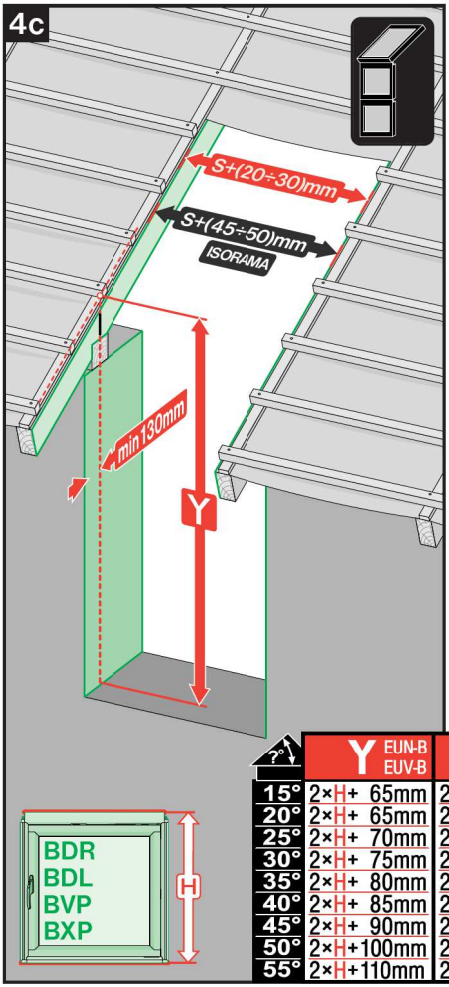


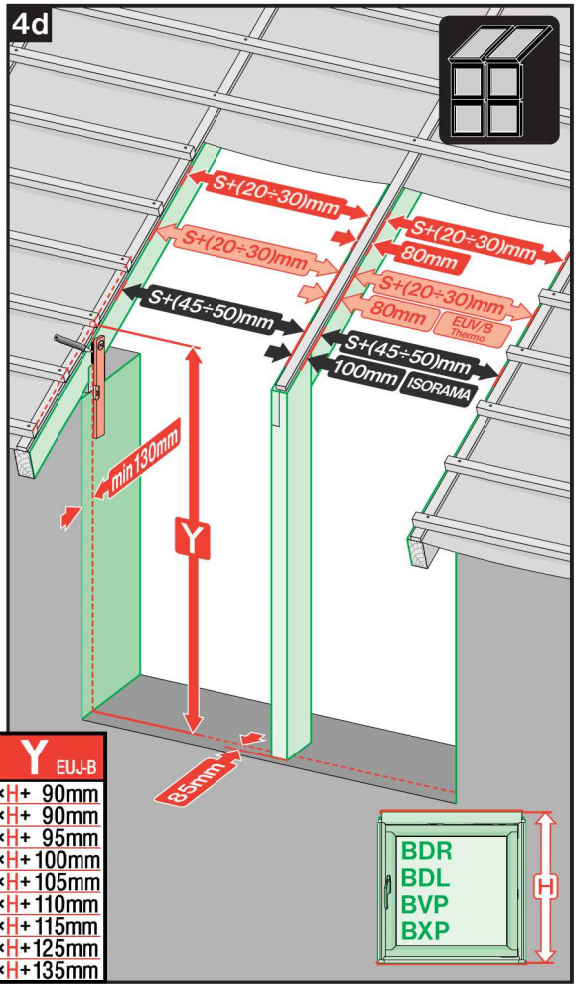


?°	X EUN-B EUV-B	X EUJ-B
15°	H+ 85mm	H+110mm
20°	H+ 85mm	H+110mm
25°	H+ 90mm	H+115mm
30°	H+ 95mm	H+120mm
35°	H+100mm	H+125mm
40°	H+105mm	H+130mm
45°	H+110mm	H+135mm
50°	H+120mm	H+145mm
55°	H+130mm	H+155mm

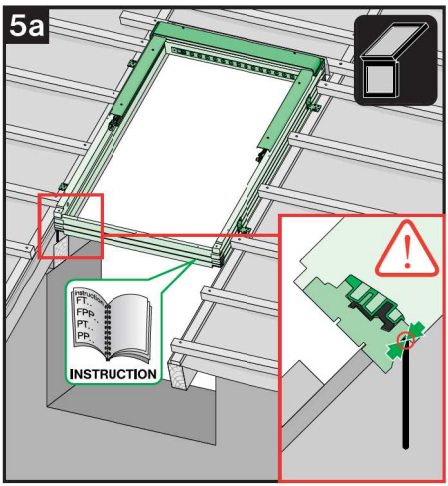


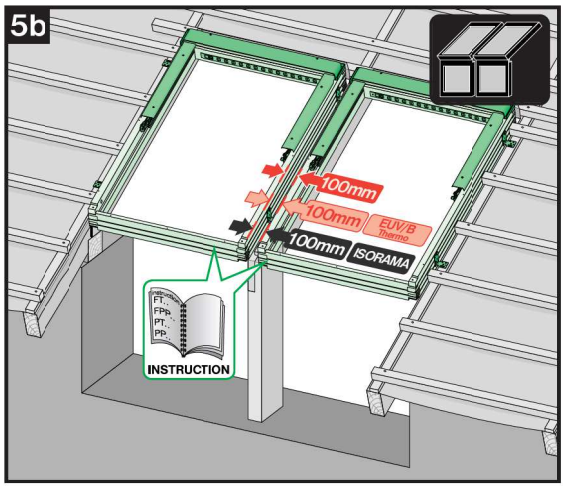
?°	X EUN-B EUV-B	X EUJ-B
15°	H+ 85mm	H+110mm
20°	H+ 85mm	H+110mm
25°	H+ 90mm	H+115mm
30°	H+ 95mm	H+120mm
35°	H+100mm	H+125mm
40°	H+105mm	H+130mm
45°	H+110mm	H+135mm
50°	H+120mm	H+145mm
55°	H+130mm	H+155mm

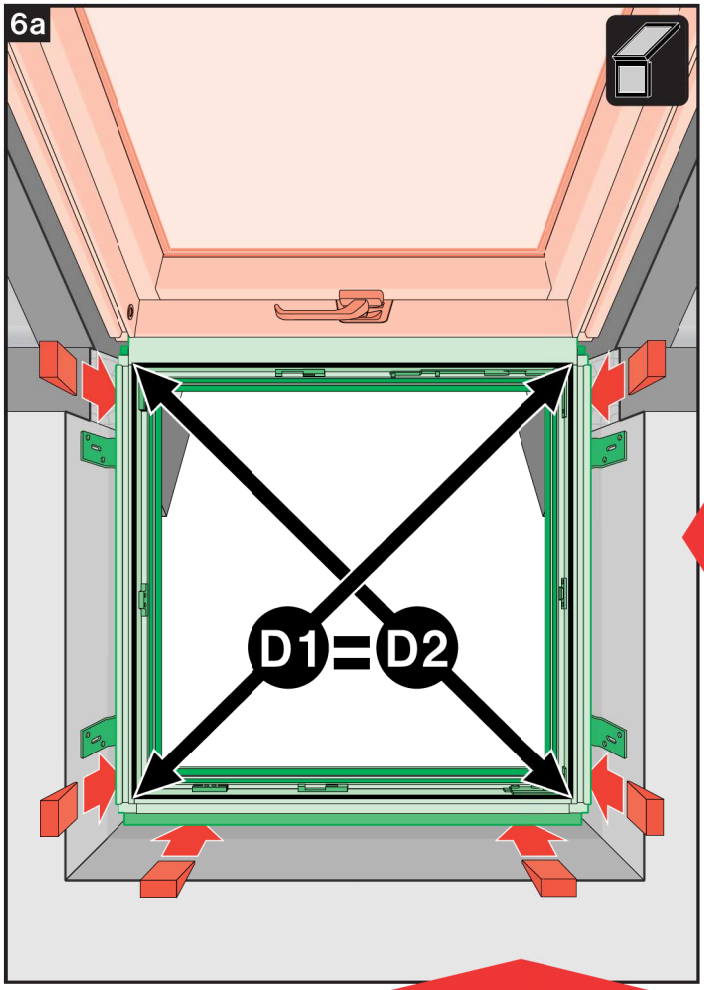


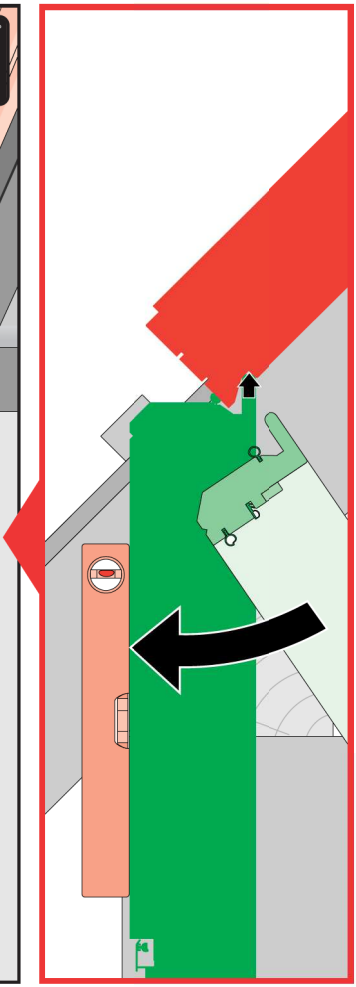


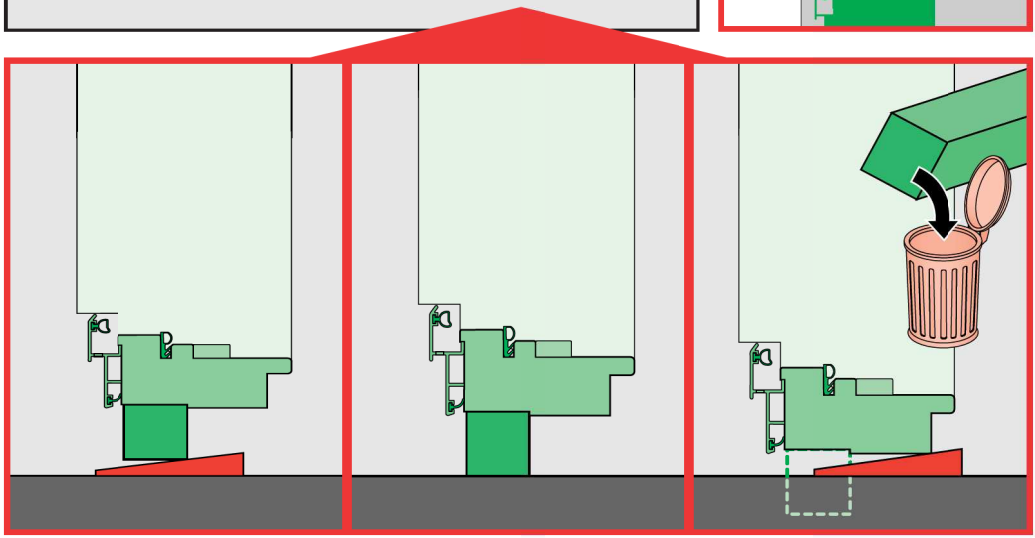
?	Y EUN-B EUV-B	Y EUU-B
15°	2×H+ 65mm	2×H+ 90mm
20°	2×H+ 65mm	2×H+ 90mm
25°	2×H+ 70mm	2×H+ 95mm
30°	2×H+ 75mm	2×H+100mm
35°	2×H+ 80mm	2×H+105mm
40°	2×H+ 85mm	2×H+110mm
45°	2×H+ 90mm	2×H+115mm
50°	2×H+100mm	2×H+125mm
55°	2×H+110mm	2×H+135mm

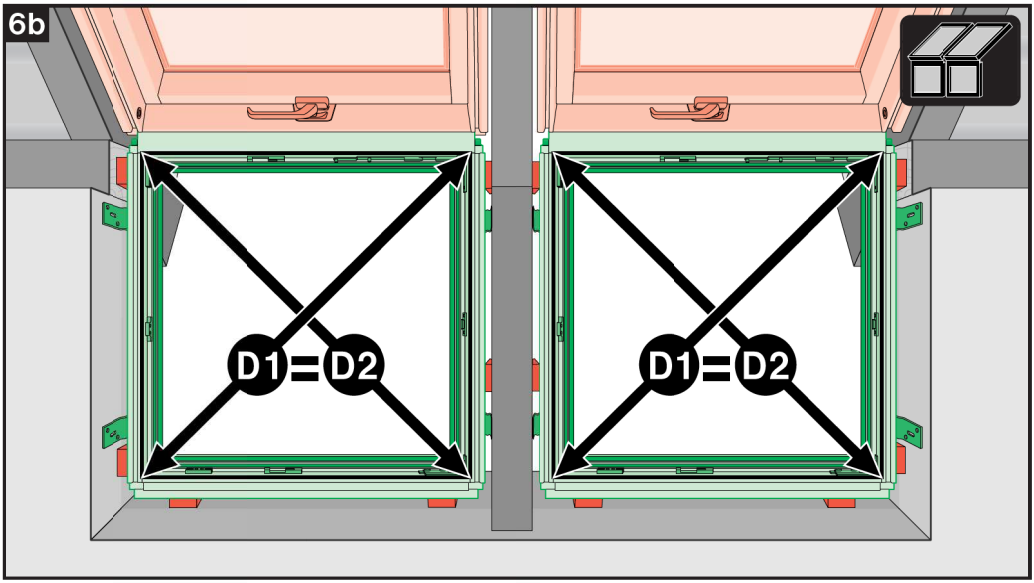


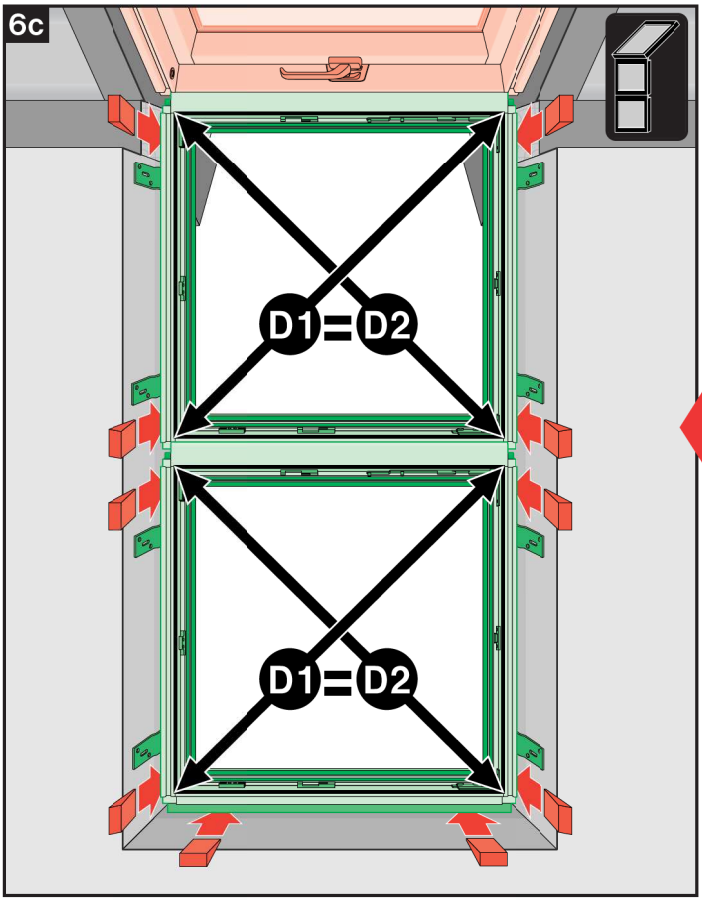


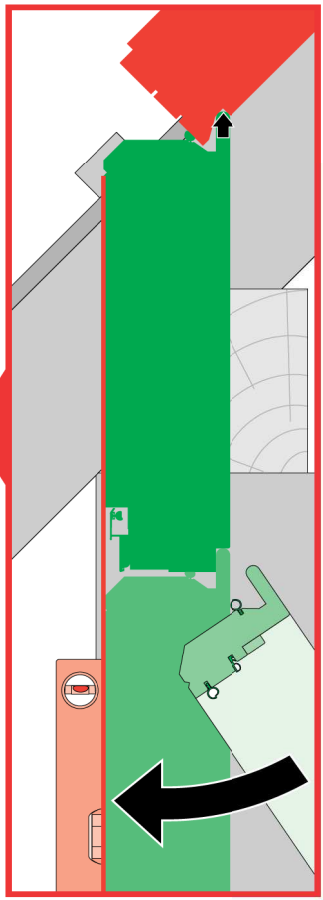

6a
D1=D2

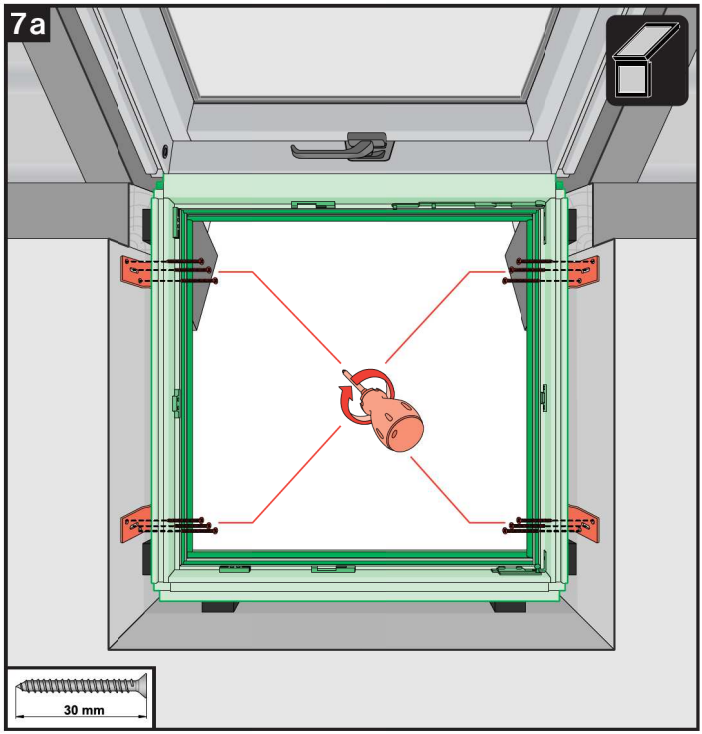


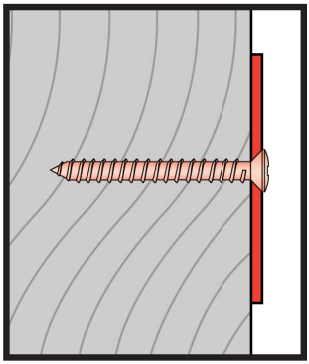


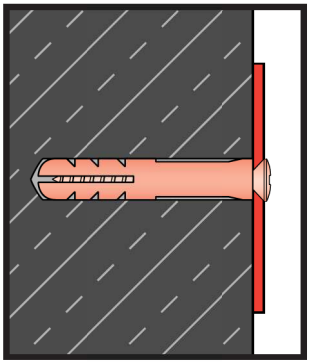

6b
D1=D2
D1=D2

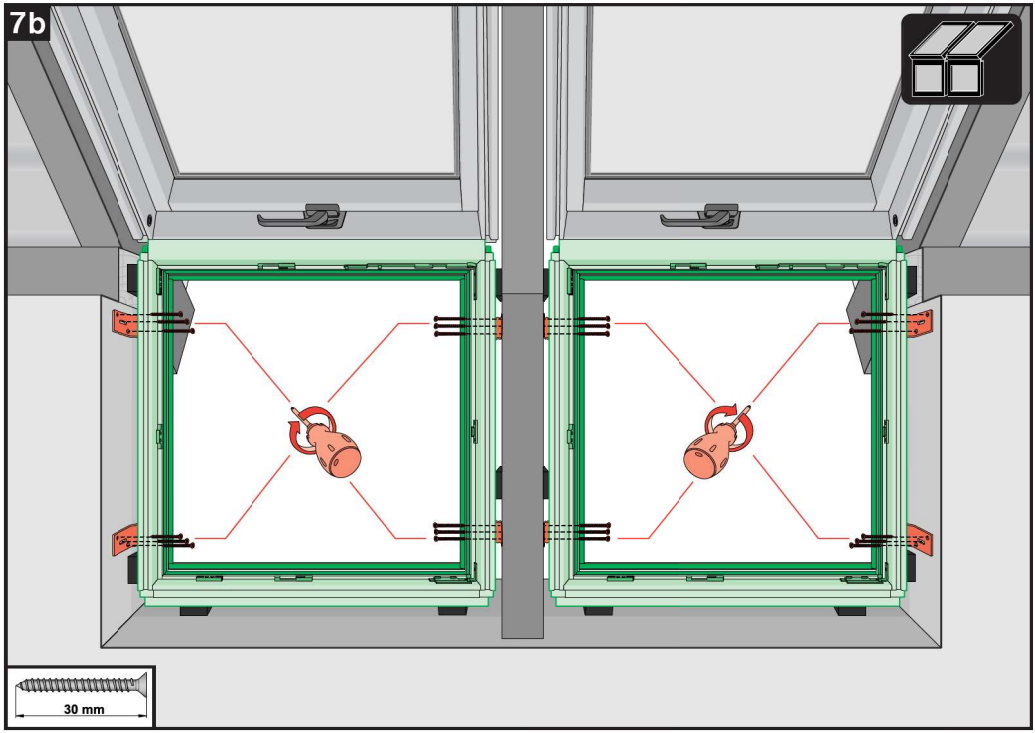

6c
D1=D2
D1=D2

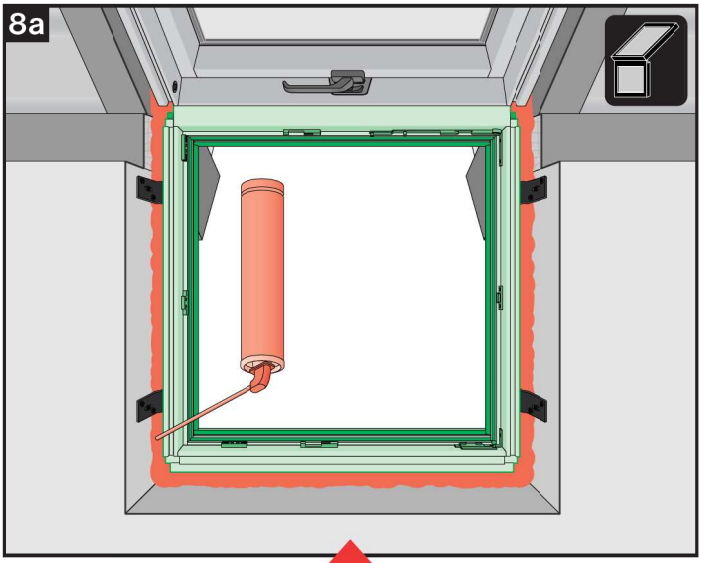


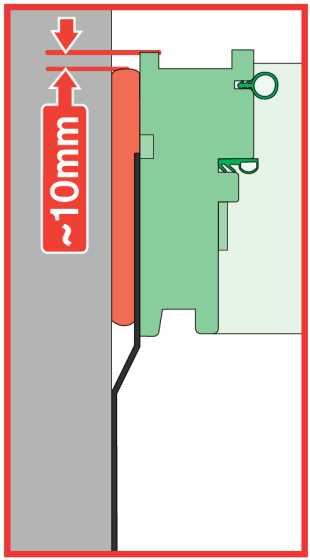

7a
30 mm

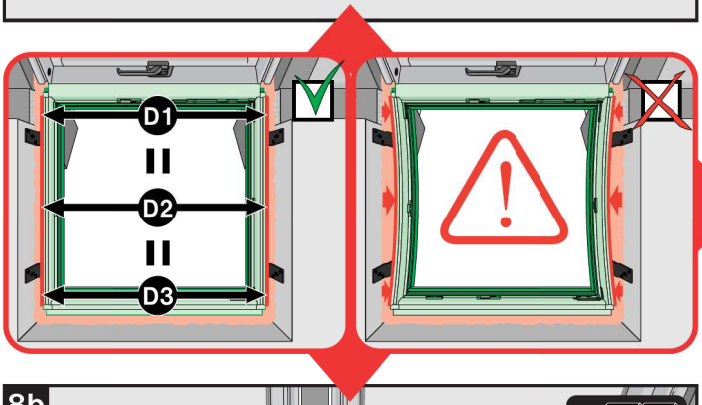


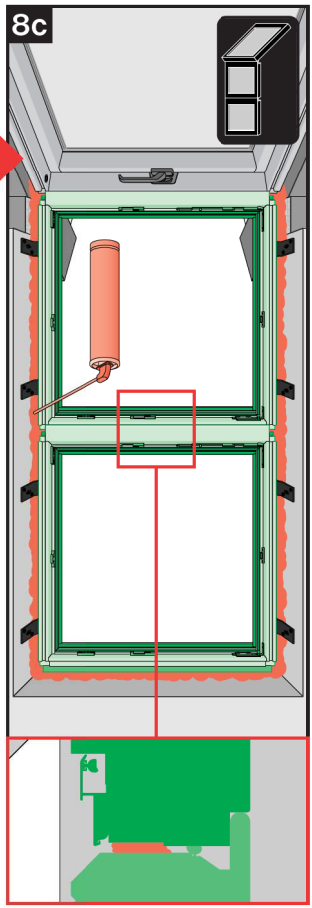


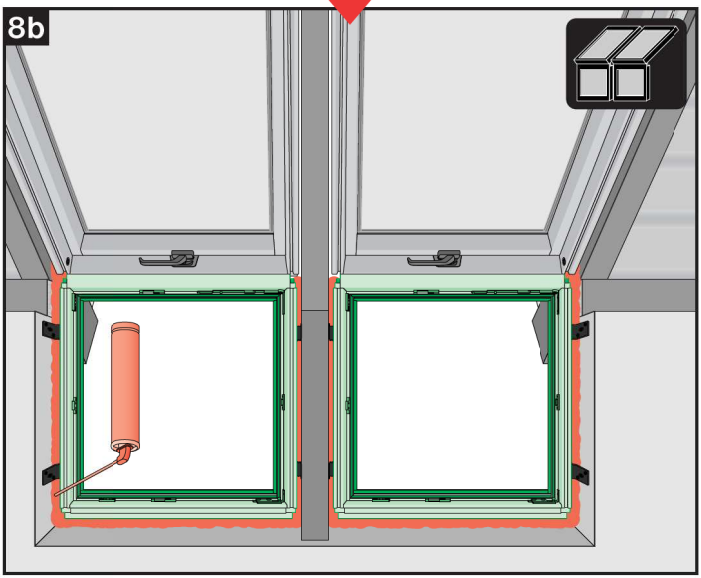

7b
30 mm


8a


~10mm

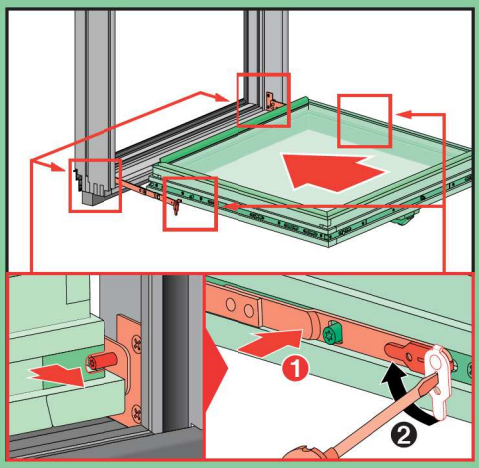

D1
D2
D3

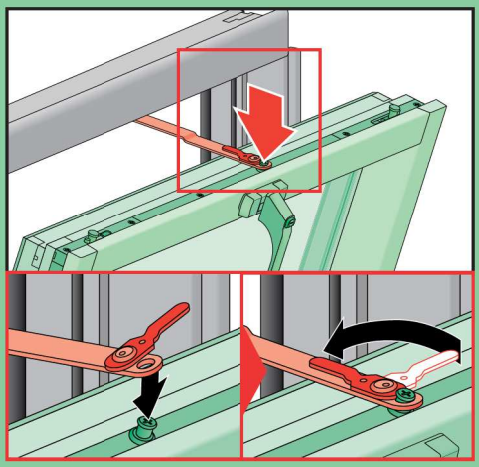

8c

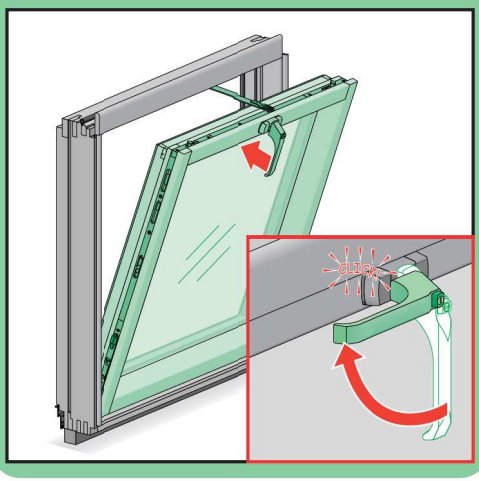

8b

9

BVP

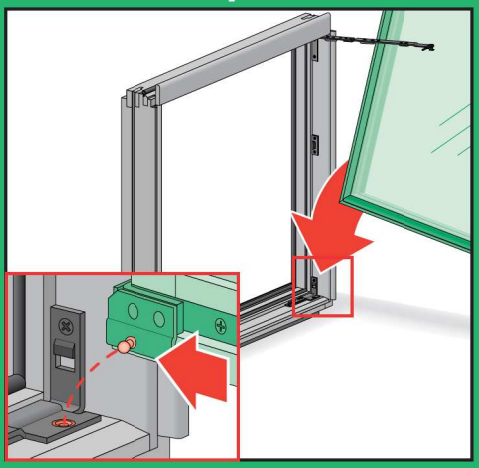


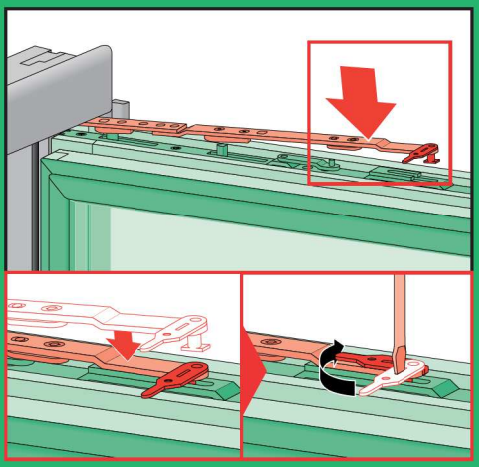


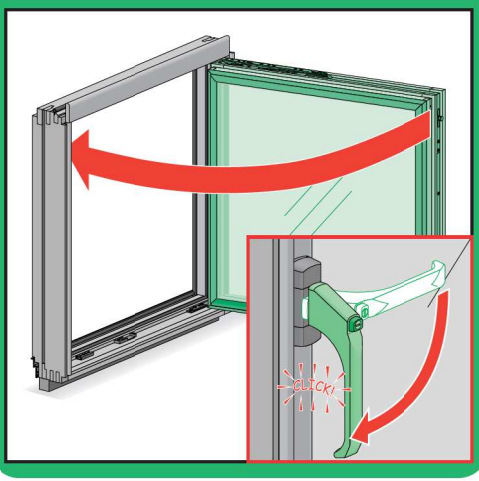


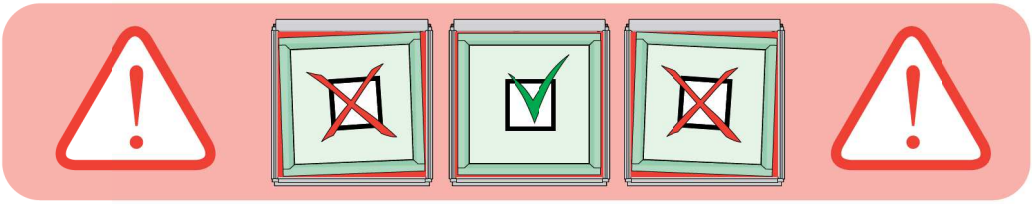
9

BDR/BDL

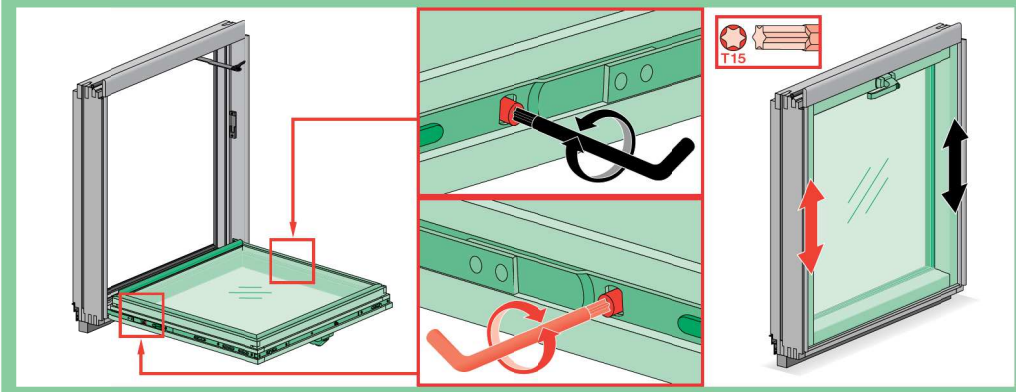


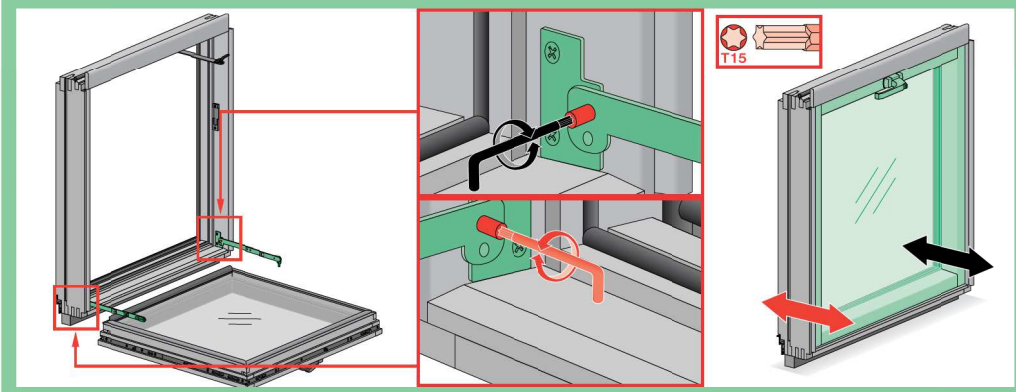


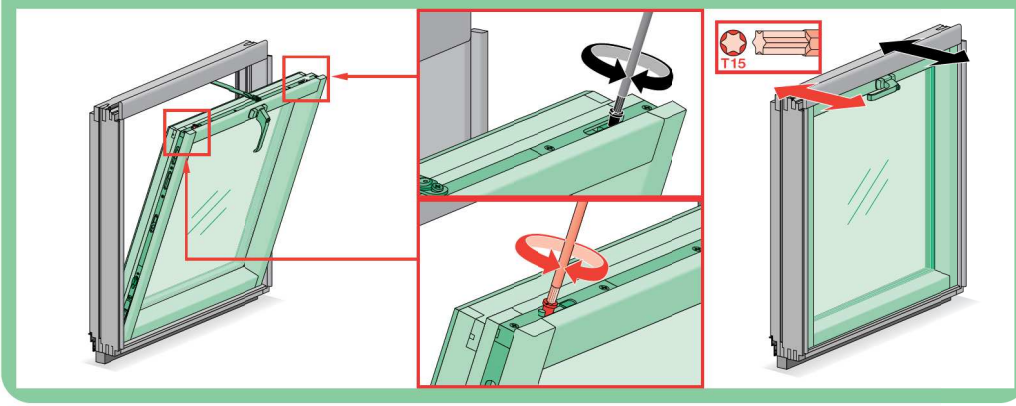




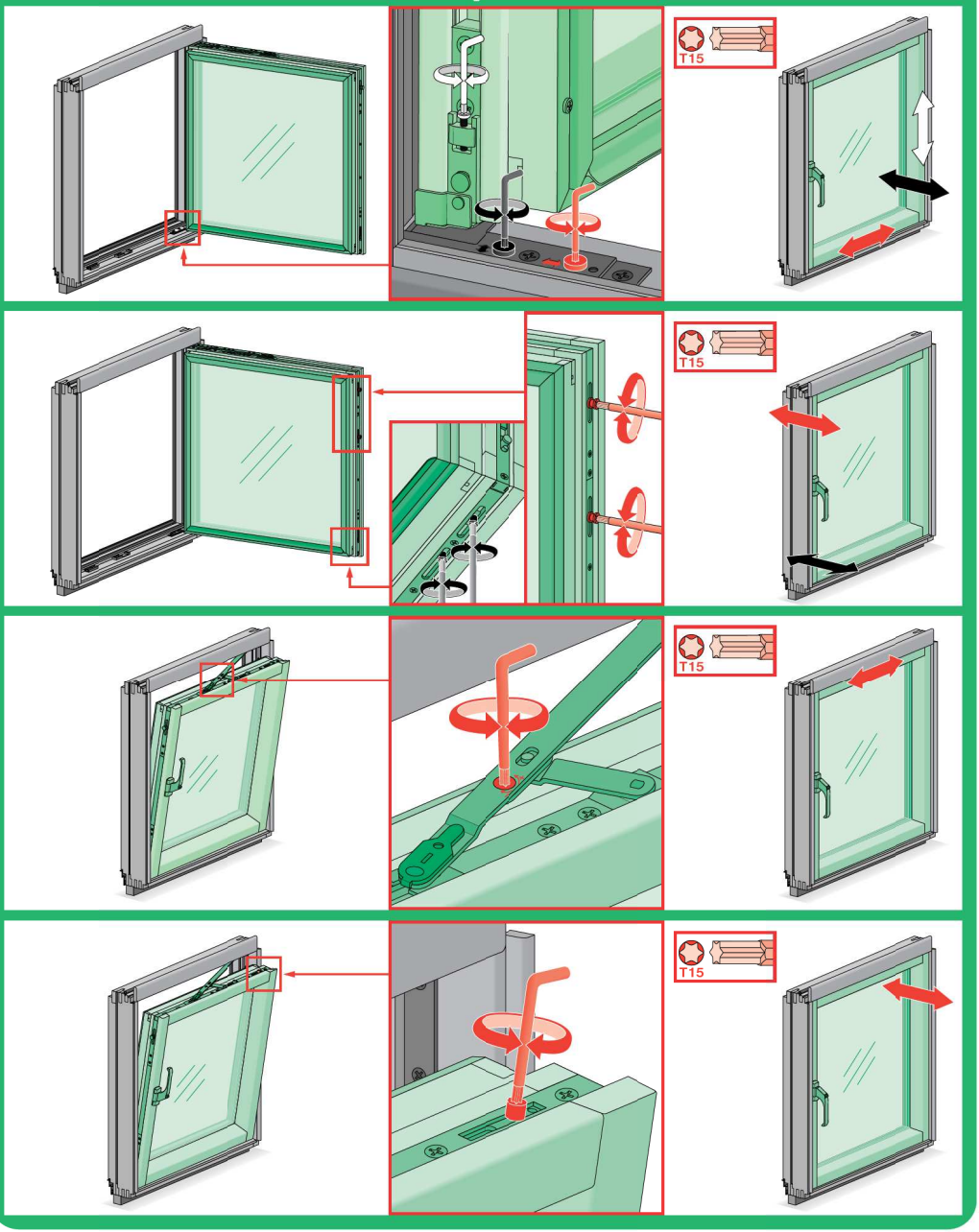
BVP







BDR/BDL



CZ Výrobce a Prodejce nenese žádnou odpovědnost za nedodržení příslušných předpisů zákona, stavebních předpisů a bezpečnostních požadavků přes uživatele výrobku, architekta, montéra nebo majitele objektu.

ES El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio.

GB Manufacturer and Seller shall bear no liability for failure to comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building.

IT Il Produttore e il Rivenditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto, da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonchè dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza.

PL Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku.

RO Nici producătorul, nic distribuitorul nu își vor asuma niciunfel de răspundere pentru nerespectarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitecților, montatorilor sau proprietarilor clădirii.

SK Výrobca a predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za nedodržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montérom alebo majiteľom objektu.

DE Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsanforderungen seitens Produktbenutzers, Architekten, Monteurs oder Gebäudebesitzers.

FR Le fabricant et le revendeur ne prend aucune responsabilité de ne pas respecter les lois applicables, les réglements sur les bâtiments et les exigences ce sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment.

HU A Gyártó és a Forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építőipari és biztonsági előírások termékfelhasználó, építész, szerelő mester vagy épülettulajdonos általi be nem tartásáért.

NL De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw.

PT O fabricante e o vendedor não tem nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício.

RU В случае несоблюдения архитектором, монтажником или владельцем здания строительных правил и норм безопасности ответственность с производителя и продавца снимается.

Neslužbeni prevod na crnogorski jezik

Neslužbeni prevod na crnogorski jezik, Ymalko Montenegro. Mjerodavan je originalni dokument: fakro-bdr-bdl-tilt-and-turn-opening-system-installation-multi.pdf, https://www.fakro.com/att/COMMON/prof/roofer/fitting_instructions/roof_windows/BDL_BDR_BVP_BXP_FAKRO.pdf.

Dokument: „Uputstvo za montažu: BDR, BDL, BVP, BXP (ME)“

Ovaj prevod je pripremio Ymalko Montenegro kao pomoć pri čitanju. Nije dokument proizvođača i ne zamjenjuje ga. U slučaju bilo kakve razlike ili nejasnoće važi originalni dokument proizvođača.

Stranice 1–2 su prevod; stranice 3–18 su originalni dokument proizvođača FAKRO, priložen bez izmjena.

Nazivi proizvoda, šifre, standardi, oznake mjernih jedinica i sve brojčane vrijednosti preneseni su tačno kako su odštampani u originalu.

Datum prevoda: 01.10.2026.